

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

ELEKTROMOS APRÍTÓGÉP HYD-728B

—
Eredeti használati útmutató



Műszaki adatok

Dobozméret	580x830x390 mm
Motor	230 V/50 Hz
Teljesítmény	2800 W
Maximális befogadó átmérő	44 mm
Gyűjtő doboz	55 Liter
Biztonsági besorolás	IP X4
Hangteljesítmény LWA	94 dB(A)
Hangnyomásszint LpA	84 dB(A)
Kézre ható rezgésszám	3,9 m/sec ²
Védettségi osztály	I (földelt hálózathoz)
Súly	19,2 kg



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK!

Olvassa el és értse meg az összes utasítást. Az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyásának áramütés, tűz vagy súlyos sérülés lehet a következménye. Az alábbi szövegben használt (aprítógép) megnevezés az Ön által megvásárolt, hálózatról működtetett (kábelrel csatlakoztatott) elektromos szerszámra vonatkozik. A gép használata előtt mindenképpen olvassa el a használatra vonatkozó útmutatást. Tartsa be az összes utasítást, és a gép, üzembe helyezését a leírtak szerint végezze el.

A gép rendeltetésszerű használata

A kerti hulladékaprító a következők aprítására alkalmas:

Elegáns megjelenés és kiemelten nagy hatékonyság jellemezi a Hyundai HYD 728-típusú 2,8 kW-os aprítógépét, mellyel a kerti munkák vagy a tűzifa vágásakor keletkező hulladék ágakat feldolgozhatjuk. Könnyű kezelhetőségű és túlterhelés elleni védelemmel is ellátott ez az ágaprító berendezés. A gép gumírozott kerekekkel és kitűnő markolattal lett ellátva így mozgatása egyszerű. A feldolgozott aprított faanyagból komposztot, azaz újra hasznosítható természetes anyagot gyárthat, mellyel környezetének is segít a természetes körforgás fenntartására.

A gép kapacitásának megfelelő átmérőjű ágak (a fa fajtájától és állapotától függően)

Kerti hulladék, pl. napok óta száradó hervadt virágok vagy nedves gaz (a különféle állagú hulladékot változtatva adagolja a gépbe)

A kerti hulladékaprító kizárólag otthoni használatra szolgál, ipari célú felhasználásra nem alkalmas. A gép nyilvános helyen nem használható.

A gépen található piktogramok:

	Olvassa el a kezelői kézikönyvet.
	A gépből nagy sebességgel, tárgyak repülhetnek ki az aprítás során.
	Különös gondossággal és odafigyeléssel járjon el.
	A munkaterülettől tartsa távol a bámmézkodó személyeket és a háziállatokat.
	A gép szervizelése, tisztítása, karbantartása vagy javítása előtt a motort kapcsolja ki, a tápkábelt pedig húzza ki az aljzatból.
	A forgó vágókés veszélyes. Ne tegye a kezét, vagy lábát a nyíláshoz, amíg a berendezés jár.
	Hangteljesítmény, 80 dB felett, ajánlott a fülvédő használata.
	Veszély! Forgó pengék! Tartsa távol kezét és a lábát a nyílásoktól a gép működése közben.
	Viseljen megfelelő szem és fülvédőt.
	Viseljen mindig védő kesztyűt, stabil lábbelit és hosszú nadrágot.
	Ne tegye kis esőnek vagy nedvességnak a gépet.
	A gombot az óramutató járásával egyező irányba forgatva a hézag a kés és a nyomólemez között szűkül, a másik irányba forgatva nagyobb lesz.

Általános utasítások

A kezelői kézikönyvet elolvasva ismerkedjen meg a gép működtetési módjával.

A nem megfelelően tájékozott kezelők az esetleges helytelen működtetés miatt saját maguk és mások testi épségét kockáztatják.

A gépet csak olyan személynek adja kölcsön, akinek szaktudásában megbízik.

Ha a gépet kölcsönadja, mindig adja oda vele együtt a kezelői kézikönyvet is.

Az elektromos kerti hulladékaprítót nem kezelhetik fizikailag vagy szellemileg sérült, érzékszervi problémákkal rendelkező, tapasztalatlan, illetve a gép működését nem ismerő személyek.

A kisgyermekre ügyeljen, hogy ne játsszanak a géppel.

A gép kezelése gyermekek számára tilos.

A gépet csak akkor használja, ha arra fizikailag alkalmasnak érzi magát. Minden műveletet nyugodtan és körültekintően végezzen.

A gép körüli területen lévő személyek és tárgyak épségéért a kezelő felel.

A gépet alkoholos befolyásoltság, fáradtság vagy rosszullét esetén használni tilos.

A gépet a használati utasításoknak megfelelően, az alkalmazási területet és a helyi viszonyokat figyelembe véve üzemeltesse.

A gép véletlen elindulása veszélyhelyzetet okozhat.

A gép egyetlen alkatrészét sem szabad módosítani, ideértve a biztonsági berendezéseket is (például a tároló reteszelőjét). Ellenkező esetben a kezelőt veszély fenyegeti.

A gép üzemeltetését helyi vagy országos szabályok korlátozhatják.

Mindig legyen figyelmes.

Körültekintően dolgozzon.

Használja józan esztét.

Fáradtan ne üzemeltesse a gépet.

Személyi védőfelszerelés

Öltözzön fel a munkához megfelelően.

Ruházata legyen praktikus és kényelmes; legyen szoros, de mozgását ne akadályozza.

Ne viseljen ékszereket vagy olyan ruhadarabot, amely a gépbe akadhat.

A hosszú haját fedje le.

A halláskárosodás ellen mindig védekezzen fülvédővel.

Az adagolótorokból kirepülő törmelék ellen mindig viseljen védőszemüveget.

Ujjait mindig védje megfelelő kesztyűvel.

Ha sok porra számít, például száraz ágak vagy bokrok aprításakor, viseljen arcvédő maszkot.

A gép üzemeltetésekor strapabíró, nem csúszós talpú cipőt viseljen.

Az ilyen lábbeli véd a sérülések ellen, és stabil állást biztosít.

A munkaterület biztonsága

Gondoskodjon arról, hogy amíg a gépet üzemelteti, a nézelődők és a gyerekek messzebb álljanak.

A gépet szabad téren, vízszintes és szilárd felületen üzemeltesse.

A gépet fal, illetve egyéb tárgy közelében működtetni nem szabad.

A gépet robbanékony környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok, illetve por közelében működtetni nem szabad. A gép a port vagy a gázokat begyűjtő szikrákat hozhat létre.

Ne működtesse a gépet olyan kavicsos vagy köves felületen, ahol a gépből távozó anyagok sérülést okozhatnak.

Tartsa tisztán és kellően megvilágítva a munkakörnyezetet.

A rendezetlen vagy nem kellően bevilágított környezet szinte vonzza a baleseteket.

A gépet ne érje víz vagy nedvesség. A gépbe jutó víz megnöveli az áramütés kockázatát.

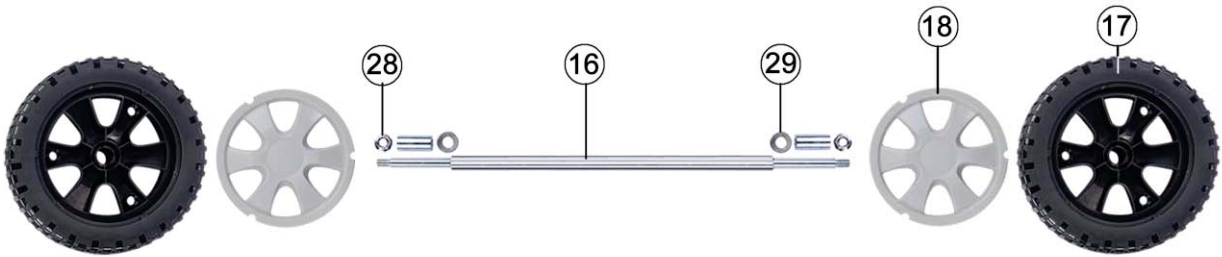
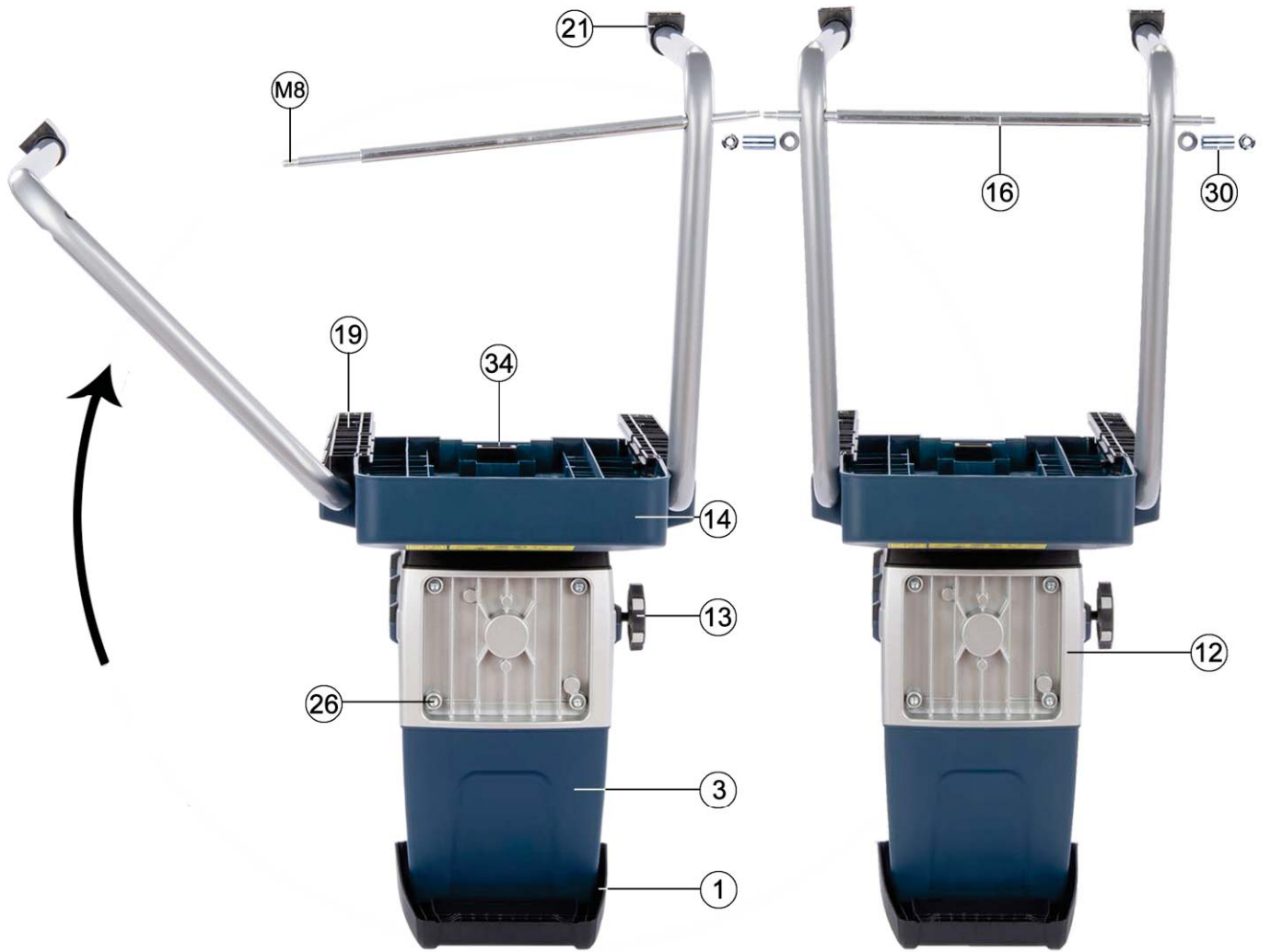
A gép indítása

Mielőtt a kábelt csatlakoztatná vagy a gépet bekapcsolná:

Ellenőrizze, hogy valamennyi csavar, anya és egyéb kötőelem meg van-e húzva.

Ellenőrizze, hogy a védő és terelőlemezek, illetve a takarófedél a helyükön vannak-e, és állapotuk megfelelő. Az adagolótorok legyenek üresek. Az adagoló és a kiadónyílás legyen megfelelően védett.

Összeszerelés



Az aprítás alkatrészei



Kapcsolók és a főbb részek



Megnevezések

1	Adagoló torok	17	Kerék
2	Fogantyú	18	Díztárcsa
3	Adagolóház	19	Láda tartó és vezető sín
4	Motorház	20	Gyűjtőláda
5	Szellőzők	21	Papucs a csővázon
6	Kapcsolóház	22	Gyűjtőláda zárószervezet
7	Pohártartó	23	Kábelvédő gumi
8	Irányváltó kapcsoló	24	Forgó kés
8a	Előremenet állás	25	Nyomólemez
8b	Hátramenet állás	26	Késvédő lemez felerősítő imbuszcsoncsavar
9	Motorvédő kapcsoló	27	230V-os kábel
10	Indító kapcsoló	28	Kerékrögzítő anya
11	Leállító kapcsoló	29	Alátét
12	Késvédő fedél	30	Távtartó kerékcsapágy henger
13	Hézag állító csavar	31	Kulcs a kerékcsavarhoz
14	Alaplap	32	Imbuszkulcs a fedélcsavarokhoz
15	Csőváz	33	Segéd kar
16	Táv és keréktartó tengely	34	A láda zárszerkezetének fogadó nyílása

Az elektromossággal kapcsolatos tudnivalók, VIGYÁZAT!

A gép I. osztályú besorolással rendelkezik.

A gépet csak földeléssel ellátott aljzathoz csatlakoztassa. A nem megfelelő földelés, áramütést vagy halált okozhat. Kizárólag háromeres, földelt dugót használjon.

Üzem közben testével ne érjen földelt felületekhez (pl. csövekhez, radiátorokhoz).

Csak a szabványnak megfelelő, kültéri használatra alkalmas, a rácsapódó víznek ellenálló hosszabbító kábelt használjon. A 25 méternél rövidebb kábel keresztmetszete legalább 1,5 mm² legyen, a 25 méternél hosszabb kábelé pedig 2,5 mm². Hosszabb és vékonyabb kábel használata esetén feszültségcsökkenés léphet fel.

A feszültségcsökkenés a géphez jutó táp csökkenését eredményezheti.

A hosszabbító kábel ne akadjon bele semmibe, ne törjön meg, és ne érje víz sem.

Kábeldob használatakor, teljesen tekerje le a kábelt a dobról.

Ügyeljen a kábel épségére. A gépet ne húzza a kábelnél fogva, és a csatlakozót ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzathoz. A kábelt tartsa távol hőforrásoktól, olajtól, éles peremektől és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy összegabalyodott kábel használata megnöveli az áramütés kockázatát.

Rendszeresen ellenőrizze a hosszabbító kábel szigetelésének épségét. Ha sérült, cserélje ki.

Ha a tápkábel megsérül, azonnal húzza ki a dugaszt az aljzathoz. Az áram alatt lévő részekhez érő, sérült kábel áramütést okozhat.

Sérült kábelek használata tilos.

A gépet csak olyan tápaljzathoz csatlakoztassa, amelyet előzőleg már kipróbált. Ellenőrizze, hogy a rendszer feszültsége megegyezik-e az adattáblán szereplő értékekkel.

A védőelemeket kiiktatni, illetve megkerülni tilos.

A gép szabadban való használatakor mindig maradékárammal működő, legfeljebb 30 mA-es áramvédőkapcsolót (RCD) használjon.

A következők előtt állítsa le a gépet és húzza ki a tápkábelt:

- Ha a gépet felügyelet nélkül hagyja.
- Elakadás vagy meghibásodása elhárítása.
- A gép ellenőrzése, tisztítása, illetve üzemeltetése.
- Beállítás, tartozékok cseréje, vagy a gép tárolásra való felkészítése.
- Ha a gép rázkódni kezd, vagy rendellenes zajt hall.
- Az adagoló, illetve a kiadónyílás tisztítása.
- A gyűjtőkosár fel, illetve leszerelése (ürítése)

Működtetés

Arcát és egyéb testrészeit tartsa távol a bemeneti nyílástól.

Végtagjait és más testrészeit ne engedje az adagolónyílás, a kiadónyílás, illetve mozgó alkatrészek közelébe. Ellenkező esetben súlyos sérülést szenvedhet.

A gép üzemeltetése közben kerülje az egyensúly elvesztésével járó testhelyzetet. Mindig álljon stabilan, egyensúlyát őrizze meg. Így váratlan helyzetben is megőrzi a gép feletti uralmat. Adagolás közben a talajon állva a cipőtalpa legyen a gép aljával egyvonalban. (ne álljon magasabban)

Üzem közben mindig tartson biztonságos távolságot a beadónyílástól.

Tartsa be a helyi zajvédelmi előírásokat.

A gépbe ne töltsön követ, fémdarabokat, üveget, illetve más idegen anyagot sem. Ügyeljen rá, hogy a beadagolt anyagban ne legyenek ilyen tárgyak. Amennyiben a forgókés idegen tárgyat ér, a gép rázkódni kezd, vagy rendellenes zajt hall, haladéktalanul kapcsolja ki a motort, és húzza ki a gép tápkábelét.

Ellenőrizze a kerti hulladékaprító épségét, majd húzza meg az esetlegesen kilazult alkatrészeket.

Ne hagyja, hogy a felaprított anyag felgyűljön a beadónyílásban. Ellenkező esetben az anyagot a gép az adagolónyílásból visszalökheti. Használja az anyaglenyomót (33), ne nyúljon a beadagoló nyílásba.

A gép szállítása

Üzem közben a gépet ne döntse meg.

Hosszú anyagok beadagolásakor tartson megfelelő távolságot.

Az anyag visszarugózva személyi sérülést okozhat.

Az adagolótorok nélkül ne használja a gépet.

A gépet erőltetni nem szabad. A tervezett sebességgel biztonságosan és jó hatékonysággal üzemeltethető.

A gép gyakori túlterhelése a motor károsodását vagy tüzet okozhat.

A megfelelő eszközöket használja. Az eszközöket mindig rendeltetésszerűen használja. A gépbe fém, üveget, követ, kerámiát, műanyagot, vastagabb ágakat, kemény fát vagy vastag fatáblákat stb. adagolni tilos.

A gép szervizelése, vizsgálata, beállítása, tárolása, illetve tartozék cseréje előtt végezze el a következőket:

- Kapcsolja ki a gép tápellátását
- Válassza le a gépet a hálózatról
- Ellenőrizze, hogy leállt-e az összes mozgó alkatrész
- Hagyja a gépet lehűlni
- Ellenőrizze, hogy épek-e a gép alkatrészei
- A biztonsági elemek rendeltetésszerűen működnek
- Valamennyi mozgó alkatrész akadálymentesen és hibamentesen mozog
- Valamennyi alkatrész ép, felszerelésük helyes
- A sérült alkatrészeket a szervízben cseréltesse ki

Üzembe helyezés

A berendezést mindig egy szilárd, vízszintes alapra állítsa fel. Üzem közben ne döntse meg és ne mozgassa el a berendezést.

A motor a kikapcsolás után még egy ideig tovább forog!

Tisztítsa meg a „gyökérlabdát” a talajmaradékoktól. Akadályozza meg, hogy idegen anyagok, például kő, üveg, fémek, szövet és műanyagok jussanak a betöltő tölcserbe (1). A vágókés (24) ellenkező esetben megrongálódhat.

A betöltő tölcser

A betöltő tölcsernek (1) üresnek kell lennie.

Bekapcsolás-

Nyomja meg az „Irányváltás kapcsoló”-n (8) található „Előre ment állás” (8a) részt. Ezután nyomja meg a zöld „I - Indító kapcsoló”-t (10). (Ha meg akarja változtatni az aprítógép aprítási irányát, akkor a „Hátramenet állás” (8b) részét nyomja meg az „Irányváltás kapcsoló”-nak.

Kikapcsolás

Nyomja meg a piros „O” „Leállító kapcsoló”-t (11).

Újraindulás elleni védelem

A berendezés egy áramszünet esetén kikapcsolódik. Az energiaellátás aktiválásakor a berendezést nem indul ismét automatikusan, be kell kapcsolni a zöld „I – Indító kapcsoló”-val (10).

Beszorult anyag kiszabadítása

Egy túl magas terhelés (például a vágóhenger (24) leblokkolódása pl. (anyagbeszorulás miatt), néhány másodperc elteltével a berendezés leállításához vezet. A gép automatikus leállása, vagy akár a szándékos leállítása után, lazítsa fel a beállítócsavart (13) az óramutató járásával ellentétes irányba csavarva, ami az ellendarabot, nyomólemezt (25) a fogókésnek (24) feszíti. Ezáltal fellazul a beszorult anyag is. Ezután nyomja meg a baloldali három állású kapcsoló alsó (8b) részét és tartsa benyomva 3-4 másodpercig, ez fordított forgást indít el a motornál, ami jó esetben megszüntetheti a blokkolódást. Ha a blokkolódást így nem sikerül elhárítani, le kell szerelni a zárólemezt (12) ami a vágószerkezetet takarja (védi). Így hozzáférhetővé válik a beszorult anyag. Ennek eltávolítása után, a beállítócsavart állítsa vissza annyira, hogy az a legközelebb legyen a forgó vágókéshez (24), gyakorlatilag érjen hozzá.

A nyomólemezt (25), annyira feszítse vissza az állítócsavarral (13), hogy üresbe forgatásakor a gép, illetve a forgókés (24), apró forgácsokat szedjen le a nyomólemezből, ami a gyűjtőedényben (20), apró alumínium forgácsok megjelenésével ellenőrizhető.

Az után állításnál sohase állítson utána túl sokat, csak amennyire okvetlenül szükség van, mert ellenkező esetben a (25) nyomólemezt szükségtelen kopásnak teszi ki.

Munkavégzési tanácsok

A berendezés használata közben viseljen mindig védőszemüveget, zajtompító fülvédőt és védőkesztyűt. Használat előtt mindig ellenőrizze a felfogó doboz és a betöltő tölcsér helyes felszerelését.

A berendezés érzékelőkkel van felszerelve. Ha a gyűjtő doboz (20) nincs bezárva a dobozon lévő zár (22) felhúzásával, a berendezést nem lehet elindítani.

Adagolja be a felaprításra kerülő anyagot.

A betölt anyagot a vágókés (24) magától behúzza.

A berendezésből kiálló, aprításra szánt hosszabb darabok a behúzás során egy vesszőhöz hasonlóan kicsaphatnak, ezért tartson be egy biztonságos távolságot.

Mindig csak annyi anyagot tegyen be, hogy a betöltő tölcsér (1), hogy ne duguljon el.

Az aprításhoz az elfonnyadt, nedves és már már napja álló kerti hulladékokat és az ágakat egymást felváltva adagolja be. Ez meggátolhatja a vágóhenger (24) korai eltömődését.

Szilárd állag nélküli puha hulladékokat, mint például konyhai hulladékokat ne aprítson, ezeket közvetlenül kell komposztálni.

Ügyeljen arra, hogy a felaprított anyag szabadon kihullhasson a kivető aknából (visszatorlódási veszély)!

A szellőzőnyílásokat tartsa tisztán.

Kerülje el az adagolónyílás (1) eldugulását, mivel ez a tölcsérben, a felaprításra szánt anyag visszarúgásához vezethet.

Aprítási tájékoztató

Az ágakat a fafajtatól, annak korától és kiszáradt voltától függően nehezebben vagy könnyebben lehet felaprítani.

Optimális eredményeket úgy érhet el, ha a friss ágakat nem sokkal a levágás után aprítja fel.

Karbantartás és tisztítás

Figyelem!

Az aprítógép karbantartása vagy tisztítása előtt kapcsolja ki a berendezést és húzza ki a hálózati csatlakozó dugót. Ugyanez érvényes azokra az esetekre is, amikor a hálózati csatlakozó kábel megrongálódott, belevágtak, vagy beakadt valamibe.

Viseljen mindig védőkesztyűt, ha a berendezéssel dolgozik, vagy azon karbantartási/tisztítási munkákat akar végrehajtani.

Megjegyzés:

Rendszeresen hajtsa végre az alábbi karbantartási munkákat, hogy biztosítsa a berendezés hosszú és megbízható működését. Rendszeresen ellenőrizze a berendezést, nem látható-e rajta nyilvánvaló hiba, mint például kilazult vagy megrongálódott forgókés, laza összeköttetések, elkopott vagy megrongálódott egyéb alkatrészek.

Ellenőrizze, hogy a burkolatok és védőberendezések nincsenek-e megrongálódva és helyesen vannak-e felszerelve. A használat előtt hajtsa végre a szükséges ellenőrzési, karbantartási és javítási munkákat.

Egyéb képek



Adagoló torok



A gallyak behelyezése



Gyűjtőláda zár nyitva



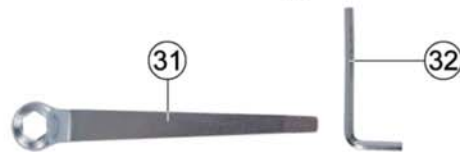
Gyűjtőláda bezárva



Forgókés és a nyomólemez



Segéd kar



Tartozék szerszámok



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A 2012. évi LXXXVIII. törvény a piacfelügyeletéről, a 16/2008 (VIII. 30.) NFGM rendelet és a 374/2012 (XII. 18.) Kormányrendelet 8/2016. (XII. 6.) NMHH rendelet, 23/2016. (VII. 7.) NGM rendelet előírásai szerint.

Száma: D/2022/728/01

Alulírott az alábbi gyártó nevében:

Gyártó: Shaoxing Shangyu Guanye Electrical Appliance Co., Ltd.
Zhaoxianqiao Village, Xiaoyue Town, Shangyu District 312367 Shaoxing City People'S Republic of China

Európai importőr / Forgalmazó: Devon-Imp Ex Kft.

Cím: 1103 Budapest, Noszlopy u. 34., Magyarország

A gyártó meghatalmazott Európai Unióban letelepedett képviselője: Devon Imp-ex Kft.

Cím: 1103 Budapest, Noszlopy u. 34., Magyarország

Ezennel kijelentem, hogy az alábbi termék:

Hyundai HYD-728

ágapritó (Model No.:GY6610)

megfelel a következő direktívák előírásainak:

Kisfeszültségű berendezések 2014/35/EU

Elektromágneses kompatibilitás 2014/30/EU

RoHS direktíva 2011/65/EU, Gépdirektíva 2006/42/EK

és, hogy az alább hivatkozott szabványok és/vagy műszaki előírások kerülnek alkalmazásra:

EN 50434:2014

EN 60335-1:2012/A2:2019

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN 50636-2-91:2014

Egyéb hivatkozások és vonatkozó direktíva (-ák) által megkívánt információk:

Certificate No.: M8A 084293 0122

A CE jel első kiadásának ideje és helye: 2020.04.28. Munich, Germany

A Devon Imp-Ex Kft. felelősséget vállal az általa kiadott megfelelőségi nyilatkozatért.

Budapest, 2022.11.21.

DEVON IMP-EX Kft.
1103 Budapest, Noszlopy u. 34.
Adószám: 12660660-2-42
Cégjegyzékszám: 01-09-710646

.....
Kornfeld Tamás
ügyvezető igazgató

HULLADÉKKEZELÉS: Az elektromos kéziszerszámokat, tartozékokat és csomagolóanyagokat a környezetvédelmi szempontoknak megfelelően kell újra felhasználásra leadni.

Csak az EU- tagországok számára: Ne dobja ki az elektromos kéziszerszámokat a háztartási szemétbe! Az elhasznált villamos és elektronikus berendezésekre vonatkozó 2012/19/EU európai irányelvnek és a megfelelő országos törvényekbe való átültetésnek megfelelően a már nem használható elektromos kéziszerszámokat külön össze kell gyűjteni és a környezetvédelmi szempontoknak megfelelően kell újra felhasználásra leadni.



Magyarországi kizárólagos forgalmazó:

Devon Imp-Ex Kft.
1103 Budapest, Noszlopy u. 34.

Garanciális szerviz:

1211 Budapest (Csepel Gyártelep)
Déli bekötő-út 10/C.

www.barkacsgep.com